

- ПРИВЕТ! КАК ДЕЛА?

/Privet, kak delà/ Ciao! Come va?



- СПАСИБО, ХОРОШО!

- /Spasiba, kharascò/ Grazie, bene!



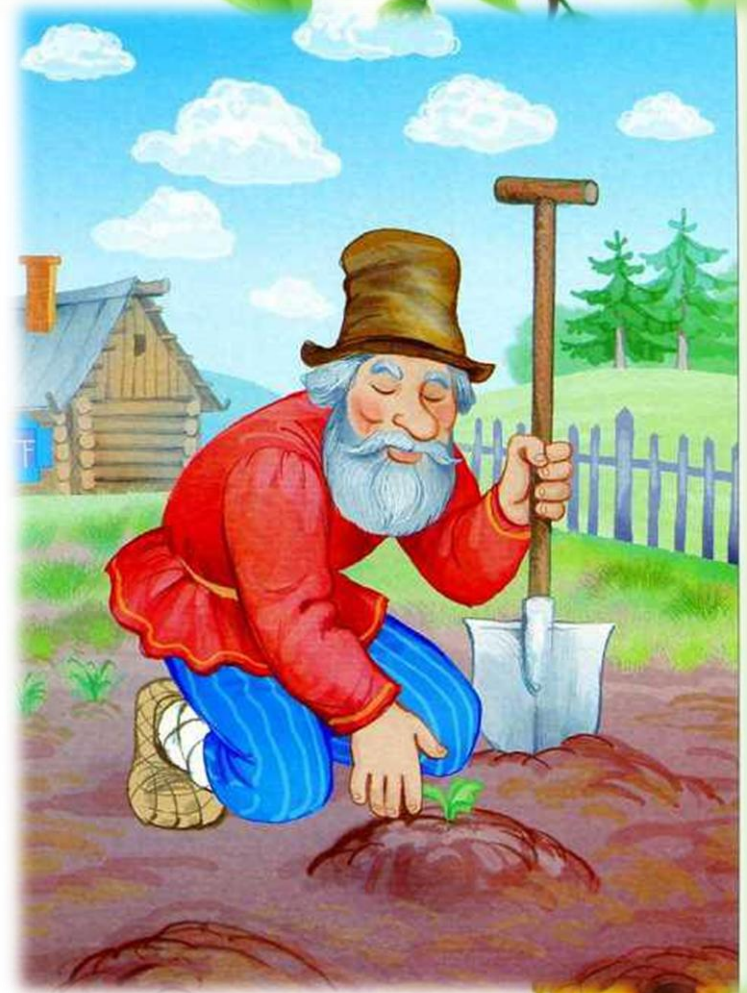
«РЕПКА»

La fiaba russa

«LA RAPA»



Un nonnino piantò una rapa



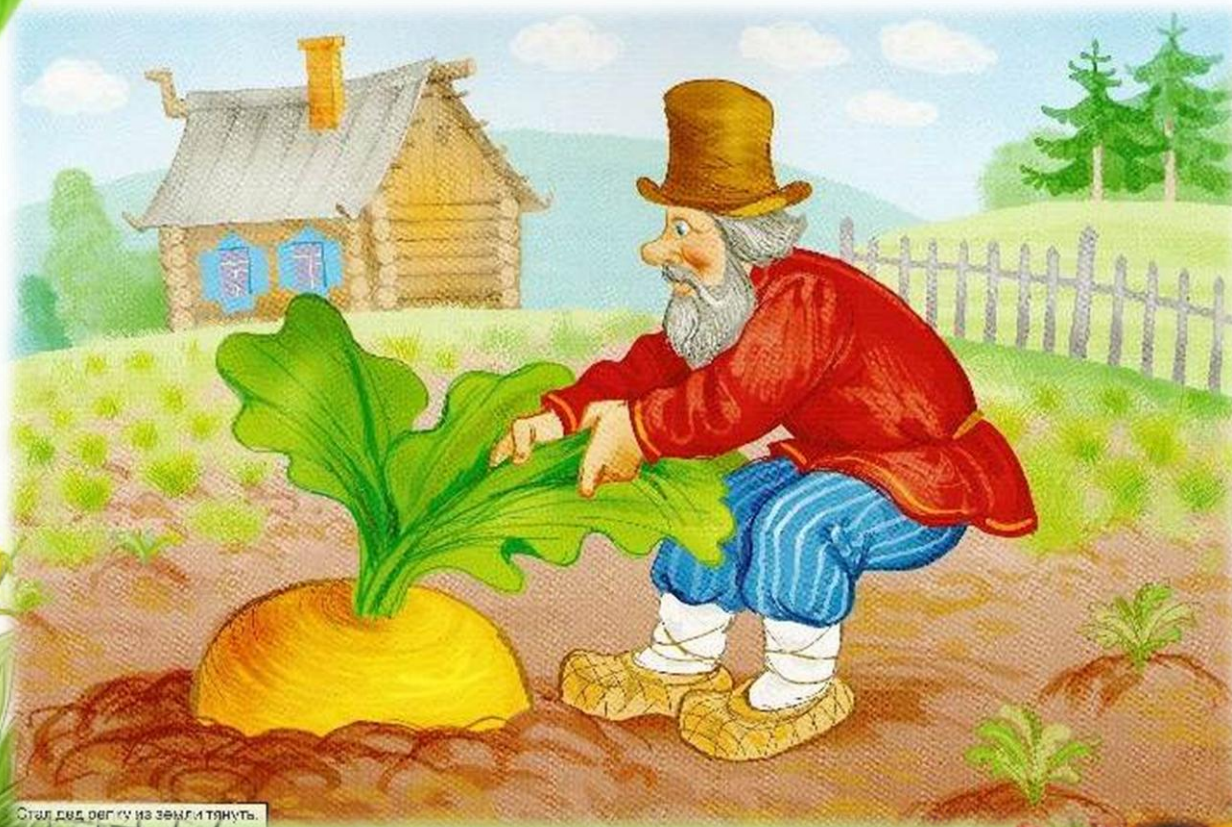
La rapa crebbe dolce, forte
e grande grande.



Выросла репка большая-пребольшая



Il nonno andò per raccoglierla. Tirava e tirava, ma non riusciva ad estrarla!



Стал дед рогугу из земли тянуть.



Позвал дед бабку. Бабка за дедку, дедка за бабку. — тоді дід з бабкою, бабуся з дідом

Il nonnino chiamò la nonnina.
La nonnina tirava il nonnino.
E il nonnino tirava la rapa.
Tirarono e tirarono, ma non ce la fecero.



La nonnina chiamò la nipote.
La nipote tirava la nonna,
La nonna tirava il nonno,
E il nonno tirava la rapa.
Tirarono e tirarono, ma non ce la fecero.



Звала бабка внучку, внучка за бабу, бабка за деду,

La nipote chiamò il cane Zhuchka
Zhuchka tirava la nipote,
La nipote tirava la nonna,
La nonnina tirava il nonno,
E il nonnino tirava la rapa.
Tirarono e tirarono, ma non ce la fecero.



Звала внучка Жучку, Жучка за внучку, внучка за бабу, баба

Il cane chiamò la gatta di nome Murka,
la gatta tirava il cane,
Il cane tirava la nipote,
La nipote tirava la nonna,
La nonna tirava il nonno,
E il nonnino tirava la rapa.
Tirarono e tirarono, ma non ce la fecero.



Позвала Жучка кошку, Кошка за Жучку, Жучка за
внучку, внучка за бабу, бабка за деду, дедка

La gatta chiamò il topolino.
Il topo tirava la gatta Murka.
Murka tirava il cane Zhuchka,
Zhuchka tirava la nipote,
La nipote tirava la nonna,
La nonna tirava il nonno,
E il nonno tirava la rapa.
Tirarono e tirarono...



начала кошка мышку. Мышка за кошку, кошка за Жучку,
Жучка за внучку, внучка за бабу, бабка за деду, дедка

Tirarono e tirarono...
E la rapa uscì fuori!



СПАСИБО!
/spasiba/ grazie





ДЕДКА /dedka/ nonnino

БАБКА /babka/ nonnina

ВНУЧКА /vnuchka/ nipotina



СОБАКА /sobàka/ cane



КОШКА /kòscka/ gatta



МЫШКА /myscka/ topolino



ANIMALI DOMESTICI



/as'òl/

ОСЉ



/kògn/

КОЊ



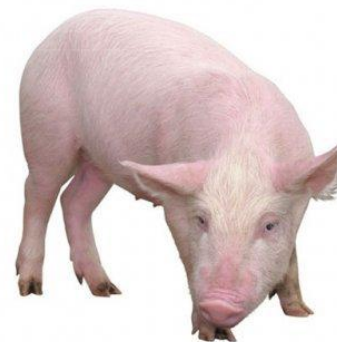
/karòva/

КОРОВА



/aftsà/

ОВЦА



/svinjà/

СВИЊА





ЧТО ЭТО? – ЭТО РЕПКА.
/scto eto – eto rɛpka/



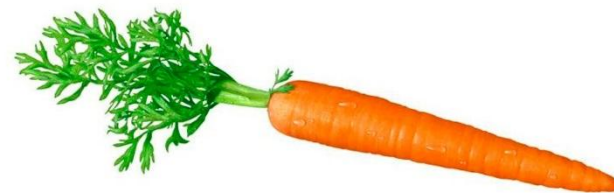
VERDURE



ЛУК



салат



МОРКОВЬ



ПОМИДОР



КАРТОШКА

SI e NO

❖ ДА /da/ si

❖ НЕТ /net/ no



ЛУК

- Это лук? – Да, это лук.

/eta luk - da, eta luk/

- Это салат? – Нет, это лук.

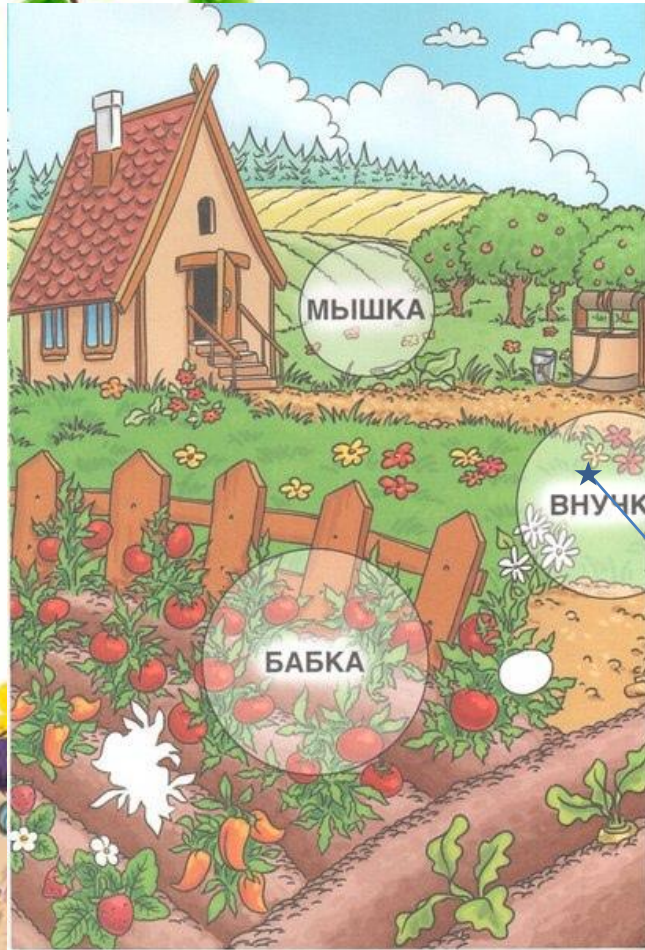
/eta salat - net, eta luk/



ПОКА!



A casa...



A casa...

